



Dortmundsko fondo taro pharipe e beršese 2023

O Dortmundsko fondo taro pharipe e beršese 2023 dela thaj finansirini taro pakt andro zoralipe tari republika severno festfalija (NRW) „zajedno protiv o čhorolipe“ thaj isila cili te kovljari egzistencija akala vandredno situacijake, kaj avili sebepi so barilje o cene taro elektriciteti, struja i taro sadanutno dzivdiipe. O privatna kherutne ko Dortmund so nane olen šukar materijalno i financisko dzivdiipe i kola nane olen šukar arakhaipen (zaštita) andri inflacija thaj andro olengre tragija taro sistemi andro socijalno osiguranje, mažutisaren /pomožinen oljen bizo baro pučhibe, na ko birokratsko način.

Kana pomožini /mažutisarel o fondi?

Najbuter šaj te ljelpes ko obzir so avena dodatno **računija palo jekh berš e khereskre strujake** thaj tačaribase so valjani e kherutnenge ko jekh kher. Kana delpe o zahtev e beršese 2023, onda šaj te delpe pomoć e strujake ko kher i odola zahtevija mora te denpe i te bičhalenpe ko berš 2023. O računija so avena sebepi o tačaribe denape ko socijalno, prema socijalno osiguranje II thaj KSII, kaj mothoipe kozom avilo računi te platinipe o grejanje. Akate šaj te khuven ko kontakt ko Centar e bučarnenge - za zapošljavanje ja palem ko socijalno arakhaipen – se o fondi na mora te ljel akava ko obzir.

O fond šaj te ljel ko obzir sebepi akaja avdijedutni krizno situacija, kaj našti te čedenpe love te činelpes so trebulo, jekh nevo **kherutno aparati**, (sar naprimer jekh mašina thojbase šeja, šporeti). Sigutni pomoć šaj isto te delpe averese so trubulpe te kinelpes ili ko disave egzistencijalna sigutne slučajevija, kola nadelape aver pomoć (sar naočare). O biroja dena odluka i odothe isi razlika ando slučaj dji ko slučaj.

Ko šaj te dobini i pomoć?

Andro akala mora te ovel jekh pherdo uslovi:

- Odova manuš kova dobini i beneficija prema dujto ili dešudujto knjiga taro Socijalno zakono ili prema zakoni taro beneficije okole manušenge so rodene azul (i so na dobinena avera obična naknade palo paragrafi § 3, kaj i e strujake ja palem o kherutno dodatko – pomoć o platibe e kirijake) delape palo kherutni naknada, beneficija prema krizarutno tari pomoć ki obuka, thaj o dodatak tari struka thaj eduka sposobnost, thaj o čhavorengro dodatak.

- Jekh kherutno dzeno/ni so na nakhela i granica taro primanje:

Jekh kherutno dzeno/ni nane upreder taro	1.300 evra neto ko masek
Duj kherutno dzeno/ni nane upreder taro	2.000 evra neto ko masek
Trin kherutno dzeno/ni nane upreder taro	2.600 evra neto ko masek
Štar kherutno dzeno/ni nane upreder taro	3.200 evra neto ko masek
Ko svako aver dzeno: plus 500 evrija.	

Pobuter taro 1.000 evrija ko jekh kherutno dzeno ni tromal te oven lje sar gotovina love.

Kana i kaj šaj te roden mažutipe /pomoć?

Pomoć taro fond šaj te roden ando avdutno dive dji ko krajo akale beršeske ko akala thana baš o socijalno institucije kaj denape savetija.

O savetovalište	O Adrese	Phuterdo vakti kana denape o zahtevija
Socijalno savetovalište tari Diakonija	Arndtstr. 16 44135 Dortmund	Palo dogovor te delpe Termini Tel: 0152 34635652 sozialberatung@diakoniedortmund.de
Socialno stručno savetovanje ko kher Bernhard-März-Haus	Osterlandwehr 12-14 44145 Dortmund	Sreda/ tetradi 9-11 Sahati Tel: 72601400 bmh@caritas-dortmund.de
Savetovalište – Arbeit der Arbeiterwohlfahrt	Leopoldstr. 16-20 44147 Dortmund	Palo dogovor te delpe Termini Tel: 812124 beratung-arbeit@awo-dortmund.de
SKF Hörde Obično socijalno savetovanje	Niederhofener Str. 52 44263 Dortmund	Palo dogovor te delpe Termini Tel: 42579960 anmeldung@skf-hoerde.de

O zahtevija baš i pomoć šaj te delpe kana djana direkno ko Termini – ako avela dji ko problemija šaj olencar te khuven ko kontakt telefoneja thaj te rešinen odola problemija. Kana djan ko termini, mora tumencar te ljen tumari llično karta thaj o dokaz kozom ljena plata ja pomoć sa e kherutnenge. Ako tumen trebul pomoć baš o beršengre računija so avena e strujake ko kher, mora tumencar te ljen o računi tari struja, a oni ka platinen direkno uduri kotar avilo tumenge o računi.